

EBBALUWA EYOKUBIRI OPAWULO EGIYAWANDIKIIRE AB'E SESALONIKA Enyanjula

Ebbaluwa eyokubiri eeri ab'e Sesalonika, omu-tume oPawulo niye eyagiwandikiire abaikirirya ab'omu kibuga ky'e Sesalonika (1:1). Yawandiikire ebbaluwa eenu mangu nga yankamala okubawandiikira esooka, omu mwanka gwa 51 awo nga bamalire okubyala oKurisito. OPawulo yawandikiire ekanisa y'ab'e Sesalonika ebbaluwa eenu ng'akaali ali Kolinso.

Ekanisa ey'ab'e Sesalonika eteekwa okubba yabbaire efa ku bwomi bw'ebiseera ebiseembayo, n'okwira kwa Kurisito. Abantu abandi babbaire nga tibafaayo okukola emirimo egyokubeemereryawo. OPawulo omu bbaluwagye ginu egiyawandikiire ab'e Sesalonika, yawandiikire ebintu bingi ebikwata oku kwira kwa Kurisito. Era kumpi kitundu ky'ebbaluwa eenu kikwata ku bwomi bw'oMukurisitaayo omu biseera eby'enkomerero. OPawulo agaana abantu okulera engalo. Era akoba ati buli muntu aali n'okukolerera ekyokulyakye (3:6-10).

Engeri egibyecaanamu

1. Obusugirye eeri ekanisa 1:1-2.
2. OPawulo yeebalya oKibbumba olw'ekanisa 1:3-12.
3. OPawulo atumula oku bwomi bw'ebiseera eby'enkomerero 2:1-17.

4. OPawulo agaana abantu okulera engalo era alaabbira abantu okukola (3:1-15).
5. Ebibono ebisembayo (3:16-18).

Obusugirye

¹ Nze oPawulo, n'oSiruvaano n'oTemuseewo, tuwandiikira ab'ekanisa ey'omu Sesalonika, abantu ba Kibbumba oItewaiswe n'oMusengwa oYesu Kurisito. ² Tubasugiirye ino nga tubatakirya ekisa n'eidembe ebizwa eeri oKibbumba oItewaiswe n'oMusengwa oYesu Kurisito bibbe na inywe.

Okugumya abaikirirya

³ Aboluganda, twebalya oKibbumba buliijo okulwanywe. Ekyo tusaaniire okukikola olwakubba okwikirirya kwanywe omu Yesu kweyongere ino okukakata, era n'okutaka buli moiza okwatakamu abainaye kweyongera. ⁴ N'olwekyo twewuuja okulwanywe omu kanisa gya Kibbumba egindi. Twewuuja olwa kuguma n'olwa kwikirirya oMusengwa oYesu okumuli nakwo nga mubita omu kubayiigaania, n'okudamba okwa buli ngeri.

⁵ Okugumira okubagadya ni musigala nga mwikirirya oMusengwa oYesu kiragisya kiti oKibbumba tiyeekubbira omu kusalawokwe, olwakubba oku nkomerero kyalibabbeera okubba nga musaanira obwakabaka bwa Kibbumba obwebabagadirya. ⁶ Era oKibbumba omu bwenkanyabwe, yalibonereza abo ababagadya, ⁷ kaisi inywe abebagadya

n'abawa ekiwuumulo aamo na iswe. Ebyo byalibbaawo oMusengwa waiswe oYesu oweyalibonekera ng'azwa omwigulu, ng'ali n'abamalaikabe ab'amaani. ⁸ Omusyo ogulunkuuma gwalibbaayo era n'abonereza abo abatamaite oKibbumba, n'abo abagaana okwikirirya aMawuliro aMasa aga Musengwa waiswe oYesu. ⁹ Balibawa ekibonerezo eky'okudamba okw'emirembe n'emirembe, ni bababbinga n'omu maiso ga Musengwa ow'ekitiisya eino.

¹⁰ Ebyo byalibbaawo ku lunaku oluyaliziraku okumuwa ekitiisya omu batuukiriryebe. Era bonabona abaikirirya balimubona nga bawuninkiriire olw'ekitiisya kye. Nywena mwalibba aamo nabo, olwakubba mwaikiriryebwe ebyo ebitwabakobeire.

¹¹ N'olwekyo tubasabira nga titugonerya eeri oKibbumba waiswe, ababale ng'abasaaniire ekyo ekiyabeeteire eky'okubba omu bwakabakabwe. Era tusaba tuti, omu bwezyebwe, atuukiriryenge ebintu ebisa byonabyona ebimuliriire okukola, n'ebyo ebimukola olwa kwikirirya kwanywe. ¹² Kaise oolwo oMusengwa waiswe oYesu asune ekitiisya mwinywe, na inywe oKibbumba abawe ekitiisya mwiye. Ekyo kyalibba kityo olw'ekisa kya Kibbumba waiswe, n'oMusengwa oYesu Kurisito.

2

Ebyalibbaawo oKurisito ng'ali kumpi okwira

¹ Atyanu aboluganda, binu niibyoy ebikwata oku kwira kwa Musengwa waiswe oYesu Kurisito, era ng'owetwalikumbaanira egyali. ² Tubakoba muleke okusagaasagananga mangu omu biseego byanywe, waire okweraliikirira, nga babakobeire bati olunaku lwa kwira kwa Musengwa lwamalire ira okutuuka. Timwabanga mutyo waire babakobanga bati obunaabbi bukoba butyo, ooba bati kiri mu lugambo, waire bati kiri mu bbaluwa iswe egitwawandikire. ³ Timwikiriryanga omuntu yenayena okubagotesya olwakubba, olunaku oolwo nga lukaali kubbaawo, walisooka kubbaawo kujeema okunene, ng'abantu bagaana oKibbumba, awo kaisi omuntu oodi, aizwire ebibbibbi era ali n'okwaba omu kujigirika, n'amala n'abbutuka. ⁴ Omuntu oyo yalyakanisya oKibbumba era ni yeebbimbyabbimbya ati akira oKibbumba, ooba ekintu kyonakyoona ekibasinza. Era yalingirira nakimo n'atyama omu Yeekaalu ya Kibbumba, nga iye onyere yeeyeta Kibbumba.

⁵ Timwewukirya nga nabakoberanga ebintu ebyo owenabbaire nga nkaali ndi na inywe? ⁶ Era mumaite nga waliwo ekikaali ekikaisya omuntu oyo okuboneka, paka ekiseera ekituce owekyalituuka kaisi n'aboneka. ⁷ Ekyo kityo olwakubba omujeemu oyo akaali yeebisire neye ng'okujeemera oKibbumba ikwo kuliwo n'atyanu, okutoolaku nti abakukola, bakukolera mu mbiso. Neye ekyo ekikaisya omujeemu oyo okubba omu lwatu kyalitu-

uca ekiseera ni bakitoolawo. ⁸ Olwo kaisi omujeemu oyo n'abonekera nakimo. Neye okunkomerero oMusengwa waiswe oYesu yalimumalawo n'okulagira-bulagiri, era yalimulikiryana n'okumirikiinyana kw'ekitiisyakye ekiyaliziramu. ⁹ Omuntu oweibbengo oyo oSitaani ogwaleeta, yaliiza n'akola n'amaani mangi ebyamagero, era n'obumanyiciryo n'ebyawunyo ebyobubbeyi. ¹⁰ Era omuntu oyo oweibbengo, yalikolesya buli kibbikibbi ekyezya okugotesya abo abeyalitwala omu kujigirika, olwakubba bagaine okutwala amazima agandibalokoire. ¹¹ OKibbumba kyazwa abaleka babagotesyegotesye, baikirirye ebyobubbeyi, ¹² kaisi abo bonabona abataikirirya mazima, oolwo omusango gubasinge, olwakubba basangaaliire omu kukola ekibbikibbi.

Babalondere kubalokola

¹³ Aboluganda, oMusengwa waiswe abaataka eino, era tusaaniire okwebalya oKibbumba buliijo okulwanywe. Ekyo kityo olwakubba oKibbumba yabalondere mubbe bantu abasooka okwikirirya omu kyalo kyanywe, ababbeere omu kubalokola olwa maani ga Mwoyo oMweru abatukulya olw'okwikirirya amazima. ¹⁴ Yabeetere ng'abita mu Mawuliro aMasa, agetwalaabbire egimuli, kaisi oolwo mugabane oku kitiisya kya Musengwa waiswe oYesu Kurisito. ¹⁵ N'olwekyo, aboluganda, mubbe bagumu, mukalangukire kwebyo eby'amazima

ebitwabeegeserye omu bibono ooba omu bbaluwa yaiswe.

¹⁶ Kale oMusengwa waiswe oYesu Kurisito onyere, n'oKibbumba oItewaiswe, eyatutakire atyo era olw'ekisaakye, n'atuwa eisangaalo eritawaawo n'eisuubi erisa, ¹⁷ abagumye emyoyo, era abawe amaani, omu bisa byonabyona ebimukola n'omu bimumumula.

3

Mutusabire

¹ Nga mmaliirirya, aboluganda, mbasaba mutusabirenge, ekibono ekizwa eeri oMusengwa kyeyongere okusaalaana amangu, era abakisuna bakiwenge ekitiisya ng'owekyabbaire mwinywe.

² Era mutusabirenge, oMusengwa atulamy abantu abanenese era ababbibabbi eino, olwakubba waliwo abantu bangi ino abataikirirya aMawuliro aMasa.

³ Neye oMusengwa waiswe mwesigwa era yabongeramu amaani, n'abalanya omubbimubbi oSitaani. ⁴ OMusengwa waiswe oYesu atuwa obugumu oku bibakwataku nga tumaite tuti, mukola era mwakolanga ebyo ebitwabalagiire. ⁵ Kale oMusengwa alungamy emyoyo gyanywe omu kweyongera okumanya okutaka okuzwa eeri oKibbumba n'okuguminkiriza okuzwa eeri oKurisito.

Okutabanga bagayaali

⁶ Aboluganda, tubalagira n'obwezye obuzwa eeri oMusengwa oYesu Kurisito tuti mwewale aboluganda abagayaali, era

abatasengererya ebyo ebitwabeegeserye inywe. ⁷ Inywe abanyere mumaite kusani ino muti musaaniire okukolanga nga iswe owetwakolanga owetwabbairi na inywe, titwabbairi bagayaali. ⁸ Titwaliireku kyokulya kya bwereere, neye twakolanga ino, nga twefudaku omusana n'obwire, nga twewala okugosiyirira omuntu yenayena mwinywe. ⁹ Tirwokubba iswe twabbairi titusaanira kusuna bubbeeri okuzwa egimuli, wazira twatakire kubawa kyokuboneraku, nywena mwezye okukolanga ni mwebbeesyawo nga iswe.

¹⁰ N'owetwabbairi nga tukaali tuli aamo na inywe, twabalagiire tuti, "Atataka okukola emirimo, n'okulya tiyalyanga." ¹¹ Twawuliire mbu abamo kwinywe balaaduuki, tibakola mirimo, wazira baliwo kweingirya mu bya bannaabwe. ¹² Ab'engeri eyo tubalagira era tubasisitira n'obwezye obuzwa eeri oMusengwa oYesu Kurisito, tuti bateereere babbeeku ekibakola, kaisi oolwo basune ekibaalya.

¹³ Aboluganda, timwadembanga okukola ebintu ebisa. ¹⁴ Owewabbangawo omuntu agaana okusengererya ekitukoba omu bbaluwa eenu, mumwegendereze era muleke okukolagana naye, kaisi oolwo ensoni gimukwate. ¹⁵ Neye timwamutwalanga ng'omulabe waanywe, wazira mumulabulenge mpola mpola ng'omuganda waanywe.

Ebisembayo

¹⁶ Kale oMusengwa waiswe iye onyere eidembe, abawenge eidembe buliijo, yonayona

egimubba. OMusengwa abbenge na inywe nywenanywena.

¹⁷ Ninze oPawulo, era obusugirye bunu ninze mbuwandiikire n'engalo eyange enanyere. Ako niiko akamanyiciryo akalaga buli bbaluwa egimba mpandiikire. Nze ntyo wempandiika.

¹⁸ OMusengwa waiswe oYesu Kurisito abakwatirenge ekisa inywe nywenanywena.

Endagaano Empyaka Omu Lugwere
Gwere: Endagaano Empyaka Omu Lugwere (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwere

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

03698e2d-9c8d-5b1f-bc49-b0066e860180